

OOS GEBROOK



Heemkundevereniging Hoensbroek
Jaargang 13 - nummer 2 - juni 2020



Oos Gebrook

Een uitgave van de Heemkundevereniging Hoensbroek.

Jaargang 13 nummer 2 – juni 2020

REDACTIE:

Jan Bus

Bernard Grothues

Jo Hermanns

Wim Kortekaas

Math Mertens

Peter Sikora

Hein Giesen

E-Mail: redactie@heemkundehoensbroek.nl

AFBEELDINGEN:

Jan Creusen+

Paula Rutten-Boshouwers

Ron van Hoof

LAY-OUT

Jo Hermanns

Wim Kortekaas

ACQUISITIE EN ADVERTENTIES:

Jan Bus

Hein Giesen

SECRETARIAAT:

Klinkertstraat 19,

6433 PA Hoensbroek, tel: 045-5217721

E-Mail: secretaris@heemkundehoensbroek.nl

VERENIGINGSLOKAAL:

Schuinstraat 2a 6432CM Hoensbroek

BANK:

NL43INGB0003280562 t.n.v. Heemkundevereniging Hoensbroek

WEBSITE:

www.heemkundehoensbroek.nl

Losse nummers € 3.95



OOS GEBROOK

JAARGANG 13 NUMMER 2 – JUNI 2020

INHOUD

VAN DE REDACTIE	4
COLUMN BEN VAN MELICK	5
DE SPAANSE GRIEP.....	6
DE TANDENBIJTER.....	9
VELD- EN STRAATNAMEN IN HOENSBROEK 1550-1850	12
'T KLÖKSJKE VA GEBROOK.....	28
TOEN EN NU	32
FRÉDÉRIC LUZ DE KONING VAN ARAUCANIË EN PATAGONIË.....	33
DE HEISTERBERG, EEN VERGETEN STRAAT?	39
HEEMKUNDEVERENIGING VERWERFT EEN PIANO UIT 1872 VAN JOSEPH VIJGEN	41
OPSPORING VERZOCHT	42
BEGUNSTIGERS OOS GEBROOK	43

F. NIJSTEN SLIJTERIJ WIJNHANDEL

Kouvenderstraat 158
6431 HH Hoensbroek
☎ 045-5223466

UITVAARTCENTRUM VAN DEN HOUT

Kathagen 10
6361HG Vaesrade
☎ 045- 5212004



VAN DE REDACTIE

AUTOSCHADE PETER LEUNISSEN

Verlengde Klinkerstraat 22

6433 PL Hoensbroek

☎ 045-5218699

vanoost

verzekeringen-verzuim-pensioenen

Juliana Bernhardlaan 8


6432 GW Hoensbroek ☎ 045 - 522 42 41

COLUMN BEN VAN MELICK

HEUNEN COIFFEUR HERENSALON

Wilhelminastraat 76

6431 XX Hoensbroek

 045- 5211324

DE SPAANSE GRIEP

Door Jo Hermans

Het huidige nieuwsbeeld wordt overheerst door berichten over Corona.



In de afgelopen eeuw kenden we nog vier van dergelijke grote griep-pandemieën: achtereenvolgens waren dit de Spaanse Griep (1918-1919), de Aziatische griep (1957), de Hongkonggriep (1968-1969). En de Mexicaanse griep (2009), alle vier de keren was het influenzavirus A de veroorzaker.

Vooral de Spaanse griep was verwoestend. In het voorjaar van 1919 verdween de Spaanse griep zo snel als deze was gekomen.

De pandemie brak uit op het einde van de Eerste Wereldoorlog (1914-1918) uit. De griep dook het eerst op in een legerbasis in de Verenigde Staten in maart 1918.

Het neutrale Spanje berichtte als eerste over de ziekte waaraan de griepgolf zijn naam dankt.

Zowel de massale bewegingen van legers en vluchtelingen als samenscholing (zoals krijgsgevangenen in gevangenkampen) droegen bij aan een snelle verspreiding.

SPAANSCH GRIEP
Voorbehoedmiddel tegen Spaansche Griep en
Influenza, voorgeschreven door H.H. Doctoren.:
ORIGINEELE FRANSCH COGNAC-VIEUX
ORIGINEELE FRANSCH COGNAC-FINE
CHAMPAGNE
3698 verkrijgbaar bij
Firma Ernest Hollman,
WITMAKERSTRAAT 25, MAASTRICHT

De Spaanse griep heeft wereldwijd vele miljoenen slachtoffers gemaakt. Schattingen lopen uiteen van 20 tot 50 miljoen doden. Deze ziekte greep diep in op het dagelijkse leven, ook in onze regio. De overheid wist niet goed hoe moest worden ingegrepen. Actie bleef beperkt tot advisering die getuigt van onwetendheid. Men adviseerde de lucht in de woonvertrekken, scholen en fabriekshallen te verversen om 'de smetstof' te verdrijven. Samenscholing werd afgeraden en zo gebeurde het dat de najaarskermis van Heerlen in 1918 werd afgelast en de H.B.S. (het huidige Bernardinuscollege) tijdelijk werd gesloten. Er werd een noodhospitaal ingericht, omdat het ziekenhuis overvol was met 350 grieplijders. Er waren zoveel doden dat velen van hen werden begraven zonder dat er een kerkdienst aan te pas kwam. In het voorjaar van 1919 verdween de griep zo snel als deze was gekomen.

GEURTEN DEUREN

Hommerterweg 27
6431 ER Hoensbroek
☎ . 045 5212531

PARTYCENTRUM AMICITIA

Markt 9
6431 LG Hoensbroek
☎ 045- 5212999

KRANTENBERICHTEN OVER DE SPAANSE GRIEP:

Geneeskundige Commissie van Brugge.

VOORZORGSMAATREGELEN

aanbevolen om de verspreiding der ansteekelijke **GRIEP**, genaamd « **SPAANSCHE GRIEP** » onder de bevolking te beletten.

1. Geene ongesteldheid, hoe klein ook veronachtzamen; in afwachting der aankomst van den bijgeroepen geneesheer zich te bed leggen;
2. De zieken en voornamelijk deze aangedaan van longverwickelingen in eene **bijzondere** kamer afzonderen;
3. Zich onthouden van longzieken en personen welke bijna genezen zijn (herstellenden) te bezoeken;
4. Zich zoo goed mogelijk voeden;
5. Zich beschutten tegen koude, bijzonder aan **hals en voeten**;
6. De woonplaatsen en hovenal de slaapkamers in de grootste reinheid houden: deze kamers verluchten en vrijhouden van vochtigheid;
7. Zorgvuldig waken op de reinheid zijns lichaams en zijner kleederen;
8. Dagelijks verscheidene malen **gorgelen** met **gobicarbonateerd water**;
9. Meermaals daags **waterdampen** met « **menthol** » of « **Gomenol** » inademen;
10. Alle vergaderingen en samenscholingen vermijden;
11. Na de geneezing de ziekenkamers reinigen en ze doen ontsmetten in geval dat de ziekte vergezeld was door longen ontsteking of andere verwickelingen;
12. **Alle scholen** der stad, van de hoogte tot de leegate, voor een onbepaalden tijd doen **schorsen**.

Brugge, den 4 November 1918.
De Secretaris,
Ed. Gilleman.



De Schepenen-Voorzitter,
L. DE SCHEPPER.

Brugge, 1918, 11.

Nieuwe Tilburgsche Courant, 13-07-1918

Op de staatsmijn Emma en ook op de andere mijnen is sinds begin dezer week de Spaansche griep uitgebroken. Honderden mijnwerkers zijn reeds aangetast. Gisteren werden er weer 107 ziek gemeld.

De kolenproductie verminderde daardoor dien dag met 15 wagens.

Rotterdamsch Nieuwsblad, 27-07-1918

Op staatsmijn Emma bij Hoensbroek (Limburg) waar de Spaansche ziekte het eerst en het hevigst uitbrak,

vermindert de ziekte: er komen zich geregeld meer mijnwerkers voor den arbeid melden. Het meest worden de mannen aangetast. De scholen zijn vrijwel zonder leerlingen; ook de onderwijzers zijn ziek.

Bron: Rijckheyt

ADMINISTRATIEKANTOOR LABOR

VLOEDSTRAAT 34

6361 XH Nuth

☎ 045-5650121

DE TANDENBIJTER

Door Jan Creusen +

De chef van de toenmalige politie wees enkele agenten aan die de jeugd deze ontwenningsskuur moesten opleggen, helaas waren dat echt niet de sympathiekste.

Een van deze agenten noemden wij de "tandenbijter", want hij sprak zonder zijn tanden van elkaar te nemen.

De man is vrij vroeg gestorven, maar dat lag niet aan ons, we hebben hem zelfs niet gemist.

De Tandebijter loerde dubbele diensten op ons, had een soort zesde zintuig voor overtredingen en nam je onverbidde mee naar het bureau. Dat hield in dat je werd vastgehouden tot een van je ouders je kwam afhalen.

Dan volgde een preek over opvoeding, moest er boete betaald worden, die je achteraf weer door een pak slaag thuis weer kon aflossen.

De agenten op het bureau voerden dan een luguber hoorspel op tijdens je korte verblijf.

Je wist waar de cellen lagen, maar je wist nooit of ze bewoond waren. Ergens achter in het cellenblok sloeg een van de agenten met zijn knuppel op een kast en een tafel, daarbij luidkeels brullend en begeleid door angst- en pijnkreten van een van zijn collega's die je natuurlijk ook niet kon zien.

De knuppelaar kwam dan weer terug naar de ruimte waar je zat, hij streelde daarbij zijn gummistok en trok een gezicht van: "wie volgt?" Dat brak je laatste weerstand, je hield er nachtmerries van over.

Welnu, onze bende had zich in een van de bosjes in de beemden genesteld.

Vanuit dit hoofdkwartier werden onze gezamenlijke activiteiten georganiseerd.

Ik was eigenlijk te klein voor de groep, maar ik had het geluk dat mijn broer de grootste en de sterkste van de groep was, en dus mocht ik meedoen.

Hij besliste dat ik Rode-Kruisman werd en iedereen had dat te accepteren. Een oude broodtrommel werd van een touw voorzien en om mijn nek gehangen.

Op het deksel werd een rood kruis geschilderd en de inhoud van de trommel was indrukwekkend: oude rolletjes verband, pleisters, plankjes voor het spalken en zelfs een flesje jodium, het wondermiddel in die tijd.

Ik was zo trots als een aap op deze trommel en sjouwde me te barstermee, gelukkig werd hij zelden gebruikt, want als je kleinzerig was werd je voor "zeikerd" uitgemaakt

Op zekere dag kroop ik, met m'n trommelruit het struikgewas.

Na een paar passen gelopen te hebben sprong de Tandembijter plotseling vanachter een boom tevoorschijn.

"Nou heb ik je", perste hij tussen zijn tanden.

Zijn greep was echter mis, ik gaf een gil van angst en rende weg, de trommel zorgvuldig tegen mij aan klemmend.

Hij achter mij aan, "blijf staan, lummel".

Goddank, was de man erg corpulent, moest ook nog met één hand zijn sabel vasthouden, dus ik was in het voordeel.

Maar waar naar toe?

Onze club had inmiddels mijn geschreeuw gehoord en liep snel naar de Aldenhofstraat, die toen als een soort dijk tussen de weilanden doorliep. Ik weet niet meer precies hoe lang ik gelopen had, het leek eindeloos en alsmaar zigzag.

Van veilige afstand stonden de jongens mij aan te vuren, maar ik hoorde en zag niets.

Toen kwam de redding.

Wij wisten wél waar de beekjes liepen, de Tandembijter niet.

Ik sprong, hij liep, tenminste dat probeerde hij.

Het volgende ogenblik viel hij met zijn dikke buik, en in vol ornaat in de drab.

De Aldenhofstraat was gevuld met hoongelag en ik werd als een held ingehaald, met trommel.



DE BEEHDENDOOP

ROB PETERS – LIMBURGS BAKWINKELTJE

Wijngaardsweg 16

6412PJ Heerlen

☎ 045- 5226693

LENDI MEN | WOMEN | FASHION

Kouvenderstraat 13/15

6431 HA Hoensbroek

☎ 045- 5212430

VELD- EN STRAATNAMEN IN HOENSBROEK 1550-1850

Door Henri Peters

Veldnamen horen tot de zogenaamde geografische namen (nomina geographica) of toponiemen. Een veldnaam is het toponiem dat een eigenaar aan een bepaald stuk land gaf om het te kunnen onderscheiden. Voor water, b.v. vijvers noemen we het hydroniemen, voor straten en paden hodonymen. Soms kan de betekenis van een naam achterhaald worden door overlevering, de z.g. orale transmissie. Dit zijn echter geen harde bewijzen!

De rechtshistoricus, de socioloog, de agronoom, de bodemkundige en de etymoloog geven vaak een verklaring vanuit hun eigen persoonlijke discipline. Het is dus vaak een moeilijke zaak om een verklaring te vinden voor de veldnamen. Vele stukken grond zijn genoemd naar hun ligging, dit kan zowel een gebied (Molenbempt) betreffen alsook de hoogteligging (kamp=afgepaald stuk land- broek=moeras-horst=met kreupelhout begroeide hoogte). Ook komt het voor dat ze naar een vroegere eigenaar verwijzen. Het waren eigenlijk de voorlopers van de kadastrale aanduiding.

Het archief van Schloss Haag, het adelarchief van de familie Von und zu Hoensbroech, beslaat ongeveer 400.000 gedigitaliseerde pagina's. Hiervan gaan er ca. 10.000 specifiek over de bezittingen van de familie in het dorp Hoensbroek.

Uit deze "Güterverzeignis" heb ik de afgelopen jaren steeds de veldnamen en straatnamen genoteerd. (ca. 200 namen!) Het bepalen van de ligging was vaak moeilijk en ook vaak niet mogelijk. De stukken land werden bv. als volgt beschreven:

"Eenen horstachtigen quaden bempt van drij sillen genoempt den Laetschert paelende ten oosten aen de Erfgen.Smeets, ten westen Peter Horstmans, ten zijden Mathis Aelmans en ten noorden De Oude Moer". Het enige duidelijke is dat de Laetschert ten zuiden van de Auvermoer lag.

Een voorbeeld van eigennaam zien we bij het "Meussen-Leinenpetgen". Ook wordt regelmatig gerefereerd aan een gebouw of hoeve: Meulepaedje-Loegats-Fuurstraet-Hoevenderwegh.

Hierna volgen de namen als gevonden in het archief "Schloss Haag" 1550-1850. Er achter staat geschreven (indien bekend!) waar het stuk land zich bevond als omschreven in de akte. Bij enige namen staat een (mogelijke!) etymologische vertaling van de naam, b.v. Weembegebeemde, echter ook hier is terughoudendheid geboden.

STRAATNAMEN (VEELAL VOETPADEN!)

Kriegersgats Nu Mgr.Lebouillestraat, ontleend aan fam. Naam Crijegers (Joannes Crijegers ca.1640).

Deelergats Zijstraatje van de Hermesweg.

Meulepaedje Voetpad tussen Klinkertstraat en station.

Kunkelsgraeff Pad tussen Slakkenstraat en Nieuwstraat.

Muysstraat Bij de Koumen.

De Sloort Klinkertstraat (daarvoor Molenwegh) ontleend aan fam. Sloort, Sloyrt (Therken Sloyrt van Sloyrtsgoet 1568).

Klinkertwegh Nu Klinkertstraat, Haag 2444 1789 (Kling=heuvel/ hoogte).

Loëgats Pad van Dorpstraat naar de Metten (nu RidderHoenstraat)(Loëhuis) Ook Looyersgats.

Meussen-Leinenpetgen Op de Koumen.

Biezengats Zijstraat Eikenweg.

Den Reyn (2499) Voetpad tussen hoeve Lotbroek en beemd van scholtes Franzen. (Rein = verhoogde zoom langs akker die als grens diende).

Kowdrief (kowdreef) Aan de voet van de Sjreikesberg in het verlengde van het huidige Meisbergervoetpad aan de markt .

Lypsteeg Haag 2548 later Lieépesjsjtraot. Pad van Wijn-gaardshof richting De Vrank.

Kerckenvoetpat Van kasteel via de Muisberg naar de kleine St. Jan (ook Kleine Kerckswegh).

Piterstraetje Ook Sittertstraetje (pitten = water uit put halen).

Fuurstraet Voerend naar Terveurdt tussen Demstraat en Eikenweg.
 Hegkensweg Tussen Heerlerweg en hof Bergh (ook Stephkensweg?).



Flatterstraat Nu Nieuwstraat.
 Hagendoornskenswegh Langs Wijngaardshof richting Ackerstraet.
 Dorpstraat Nu Hoofdstraat.
 Herlerwegh Nu Heerlerweg.
 Hommerder paet Zijweg van "Hommerderwegh" (Homme =
Flatterstraat
 woekerplant).
 Amstenraederwegh Nu Amstenraderweg.
 Couvenraederwegh Nu Kouvenderstraat.
 Strophkenswegh Pad tussen Heerlerweg en hof Berg.
 Den Santwegh Nu Zandweg. Reeds in 1450.
 Den Hoevenderwegh Nu Terhoevenderweg.
 Moolenwegh Oude benaming van de Klinkertstraat.
 Jurgensgatz Ontleend aan familienaam.

HOWA BINNENHUISDECORATIE

Nieuwstraat 12-14

6431 KT Hoensbroek

☎ 045- 5212900



Hermesweg

Hermeswegh	Hermesweg, ontleend aan eigen naam. Reeds in 1450!
Wijewegh	Nu Wijenweg.
Duivelspadje	Pad van Naanhof naar de Jeugrubbe (parallel oude Randweg).
Ollefsvaart	Karrenweg tegenover de huidige pastorie richting noordwaarts (Ollefsvaart genoemd naar de fam. Aloffs die daar de boerderij hadden.
Wytjensweg	Zijstraat weg naar Heerlen (Herloeërwegh, Herlerwegh).
Heirweg	De weg (pad) die hof Coninckbeemd (Wijn- gaartshof) verdeelde tussen gebied van Hoensbroek en Heerlen.
I ghenne Zand	Zijstraat van de Dorpstraat (waarschijnlijk nu Zandstraat).
Grubweg	Nu Beatrixstraat (Grub=grepel).

Borchberg	1330 Johan Drake had "einen bemde in Genenbruke bi den Borchberg" (waarschijnlijk gebied bij Klinkertstraat).
Den Birkengatz ???	
VELDNAMEN	
Op den Hont	Behorend bij het Hontsleen, " Dat Hontsleen" was een hoeve, ligging niet meer bekend.
Hondesbeemdje	Ook Hoondesbaendje. Mogelijk in het gebied "Op den Hont". In den Kamp Gebied rond huidige Sint Theunisstraat.
Achterste Reiken	Akte 1876
Biesjen Struukske	ook In de Biesen.
Op den Geer	„Geer = volksbenaming voor gearardskruid ook schuin toelopend stuk land, ook" Oppene Geer".
Groene Wegh	Pad tussen Zandweg en Schuureikenweg.



Groeneweg

LENDI MEN | WOMEN | FASHION

Kouvenderstraat 13/15

6431 HA Hoensbroek

☎ 045- 5212430

De Delle	(De Deil?) Ook « der Deylen » (Delle= vallei- dal).
Canijnsbongaerd Laetschaert beemd	Gebied ten zuiden van de Bongaardstraat. Haag 2547 (Ten zuiden van de Auvermoer) (laet=pachter schaert=deel van een geheel).
Den Sijpe, Sype =	bempt-ook "Kerckenvloetgraeff", loste haar water in de Capellenvijver.(nu markt) Haag. Was een laaggelegen weiland naast het kerkje.
Op pen Moes	Akkergebied tussen Koumen en Heerlerweg genaamd naar de boer Mous. (Gerard Maus Ca.1804).
Maendachsvelt	Akte jaar 1545 Archief Haag (bij Konings- beemd).
In den Calfsdall	Akte jaar 1546 ,, (Kouvender).
Zoetenbeemd	Akte 1620. ,,
Hoogsteeg	Akte 1781-2500 beemd. ,,
Coustert (ook Constert)	beemd 2546 Tussen Schurenweg en Naan- hof.
Lamdael	Haag 2548.
Schuureijcker wegh	Nu Schuureikenweg.



Schuureikenweg

Schuyvens Wingaert ontleend aan eigenaam (1745), ergens in Ter-
schuren.

Den Vogt (Haag).ook "der Vayght"

De Crijnsweide (1920).

Schwarzenberg (1920).

Den Veltbongaert Land waarop de Drakenmolen nu ligt (Haag 2552
folio 3 blz.136).



Terlinden

Eyerlandt (ten Oosten van de Aldenhover gewanden)
eertijds gekocht voor 100 eieren (zie Haag
2510a-4).

Den Brull (Haag) Naast de Schrouit.

De Vriekbemden ?

De Schrouit Gebied tussen Auvermoerstraat, Burg.Slang-
henstr, Piusstraat en Overbroekerstraat.

Aen den Breul ?

Den Bresser Weiland. Gebied rond de school "De Vlieger"

Den Molenbempt Beemd achter de Drakenmolen.

Den Langen Bempt Beemd langs de Geleenbeek nabij Terlinden.

Ook "Lange-weydebeemd" en "dye langhe Leye" genoemd

Den Zingel	Singel.
Kauferdael	(Haag 2360 jaar 1548) land in Couvenrade (in 1622 Cuvenrath), ook Calfsdal.
Opt Wer	(Haag 2488 jaar 1509) –Int Weere. Onderste en bovenste Weer (weyer,wijer,wieër,waier=vijver.
Keuckewijde	Gebied rond Keukenweideweg.
Lotbroecker wijde	Weiland behorend tot hoeve Lotbroek.
Lotbroeckerbempt	Beemd bij hoeve Lotbroek.
Den Coumen	Ook Commert, ontleend aan fam. Caumaus (Slanghen).
Drieschweijde	(bij Naenhoff, Haag 2510A) (Braakland-slechte weide)
Die Rückbedden (tussen Heerlerweg en hof Berg)	De Rug Bedden
Berger Gewant	Gewande bij hof Berg
Weijerbempt	Beemd bij kasteel Ter Wijer (ook het Weyerlandt)
Nieuwenhoverbempt	(ten westen van de Cingel, behorend bij Hof Couvenrath) 1)
Panhuijserweide	Beemd nabij het Panhuis in de huidige Hoofdstraat
Eickerbempt	Beemd nabij de Eikenweg
Pastoreijer weijtjen (Pastoorsbeemden)	Klein weiland bij de pastorie aan de Dorpstraat
Wanloerpijl	(plein?) Haag 2510a blz.31 (moeilijk leesbaar), ten oosten van Amsternaderwegh
Hoenderbent	Haag 2484, blz.53, 18e eeuw (wellicht naast kasteel)
Der Graaf	Stuk kaphout nabij Naanhoverbosch (Haag 3561)
Aan de Knysserde	Beemd of beekje? Haag 2561
De Tichelrye	????? Haag 2561 gebied tussen kasteel en
Den Loerebroick	"naast denne wijngart" in Ter schuren (broek met veel wild?) loerejeeër=jager
Aen denne Buttync	Butting

In de Biesen Bies=waterplant Gebied bij Sporthal.
 Weembergebeemde G.v.H blz.256 Weem=pachthoeve of landstuk
 behorend aan de kerk
 Hanenbeemde G.v.H. blz.256
 Pappartsberch Nu Ter Schuren (papaver?) ontleend fam. Pap-
 parts (Slanghen)
 Boemansbempt Vaesraet (Vaesrade behoorde tot Hoensbroek) jaar
 1612



Dorpstraat

Der Suyrbemt bij der Veurthbroick Ter Veurd
 Dorpstraat (nu Hoofdstr.)
 Der Vogelsanck Hoofdstraat waar het klooster stond
 Eene weyde genoemt de Slacke (1746) weide ten westen van de
 Slakkenstraat
 Pastoorsbeemd 1624 (Sl.blz.88) Beemd bij pastorijs.
 Begijne weijde Langs den Kouvenraderwegh ,vlakbij lag de
 "Nonnenhof"! (Begijn was oud Limburgs geslacht) 2)
 Ter Schuren "Scure" reeds in 1106 genoemd in de Annales Roden-
 ses, "ontleend aan Tiendschuur, vroeger gestaant hebbende bij den
 Wijngaard". (Slanghen) 3)

Den Schiling	Ontleend aan familienaam?.
Den Mey „ „	Land waar berkenbomen staan?
Den Haen „ „	Waar café Gen Haan lag
De Sloort (Sloert)	Gebied bovenste gedeelte van de Klinkert-straat (Sloeyerd=Slootgaard) ,in 1451 boerderij " Sloijarts goet"
Noander	Gebied aan de voet van de Heisterberg (Hieruit zou de naam Nonnengoed/ Noandergood zijn ontstaan volgens Heiboer, zie Land van Herle)
Beyseweyde Weyde	tussen Ackerstraat en Ter Hoeven ca.1750 Prinse beemden ??
Crouwekamp Slanghen	blz.61 "regenote dat Jongen goet opt Lotbroek en boven der wech der langs dye Hoef nae Herloe gaet". (anno 1586)
Krijersboomgaard	Huis en bakoven Mathijs Peters bij de Drakenmolen
De Hesselder	aan het Nonnenleen (hessel,heessel,hesel=zuurdesem)
Sjreikesberg	ten noorden van de markt Heerenbeemden waar nu de Droomvijver ligt (Bemden van de Heren van Hoensbroeck)
Peschbemd	ook Pesbemden en Pisbemden
Oppene Pruyt	nabij Terhoeven
Ligtenbergerkamp	nabij Terhoeven
Rijckerbemd	nabij Terhoeve
Kouvenderbergh	gebied tussen de huidige Emmastraat en Beatrixstraat
Couvenrade	Ook Calfsdal (in 1553)
Oudenhoverweijde	nabij Aldenhof
De Keek	(Slanghen blz.102)
Schuttersbeemdjes	Nabij Peter Horstmans Overbroek (geschonken aan de schutterij)

Der Vayght stuk land aan de "Wijnweck", Wijenweg. (GvH blz.66)
Galgenveld Bovenaan Heysterbergh
Hoenrebent Beemd nabij de Drakenmolen (Haag 2561)
Roederbeemd Tussen gracht kasteel en de Alde Moeder (1451)
Hulbergbeemd „ „
Smidsbergh In gebied Terschuren (in 1479)
Tullercoulle Waarschijnlijk bij Thull, jaar 1592, Haag 2748
Daniëlsbeemd aan de Geleenbeek in Terschuren (eig. Daniël van An-
stelen, in 1470 geschonken aan Johan Hoen, heer van Beverst, Vel-
roux en Plaineveaux, gehuwd met Maria van Buren GvH 247
Gen Eycken wellicht bij Eikenweg
Treytbeck Treebeek
Bemt Den Klinckert Beemd ten oosten van de Klinkertwegh



Hoeve ter Hoeve de Koumen

VERBOEKET - HYPOTHEKEN & VERZEKERINGEN

Nieuwstraat 6A

6431 KT Hoensbroek

☎ 045- 5281760

Den Schaepsweyde Op de Caumen
Slorts wey Weide langs Klinkertstraat
Penneweide tussen Overbroekerstraat en kasteel
Pellbonghert weijde Misschien grenzend aan de Pellevijver?
Hoyllgrubbe/Hoelgrubbe "Lanxs den Hegberghe", tussen Vaesrade
en Hoensbroek. Haag 2561
Laarder beemd Gebied achter de Drakenmolen tot aan hoeve Laar
Den Schilling ligging n.b., genoemd naar eigenaam
Dye Nuweyde ayn den Muysberghe
Dulls camp grenzend aan de Lijns vijver
Den floytgrayff bij de kerk, "der van de kyrcken ayff kumpt", ook de
Sype genoemd
Ssuyren bemt ook ffuyten of ssnytenbent, lag grenzend aan den
Floytgrayff bij de kerk



Terschuren

BJÖRN HOCKS ADVOCaat & MEDIATOR

Kouvenderstraat 130

6431 HH Hoensbroek

☎ 045- 4100220

Anden Heydbergh langs den wegh der nae Vaesraede geyt, later Hekberg

In Oos gebrook van Maart 2010 Nr.6 zijn door Dhr. Math Mertens nog de volgende, veelal 19e en 20e eeuwse toponiemen opgetekend die in het Archief Haag niet voorkomen.

G'ne Put Eerste stuk Overbroekerstraat vanaf de Klinkertstraat. Daar waren waterputten met bronwater, o.a. reden voor de vestiging van de brouwerij Horstmans (later Van der Velde)

Op d'r Pledder verhoogd plateau links van de Slot Hillenradelaan.
Krütspaedje verbindingspad tussen Schurenbergsvoetpad en Terschurenweg

Kuulke pad tussen Terschurenweg en Schuureikenweg

Mespaedje verbindingspad tussen Schuureikenweg en Duivelsvoetpad

't Hetje huidige Schurenbergsvoetpad

Rattenpaedje Laarvoetpad, vanwege de rattenplaag rond de molen Daaldesjpool Waterpoel waar thans de Christus Koning-kerk staat
Horstmanssteegje voetpad tussen de stationskolonie en de markt, waar thans de Ridder Hoenstraat loopt

Brouwerswegje verbindingsweg tussen Overbroekerstraat en de huidige Ridder Hoenstraat

't Preûtje beemd waar nu Centrum Zuid ligt

Pötslangwei beemd waar nu Centrum Zuid ligt

Kraneveldje beemd waar nu Centrum Zuid ligt

VIJVERS

Capelle- vijver (nu markt) (op den Kerckenvoetpat)

Huijsvijver (van het kasteel)

Molen-vijver De stuwvijver van de Drakenmolen

Limers-vijver (ook Lijmensvijver Haag 2547 (op den Kerckenvoetpat bij Pastorij in de buurt)

Further-vijvers Fürther Weijers bij den Ouden Hof/Aldenhof.

Naenhover-vijver Vijvers van Naanhof

Blancken-vijver bij Ter Weyer

Uberix-vijver bij Ter Weyer

3 Cleene vijvers in den Boomgaert bij kasteel
Huysvijver van Wijer Hof Huisvijver van kasteel Ter Wijer
Snoecken Graeft Bij Ter Weyer (ook Smaeckengraeff?)
Pastoreijer vijverken Kleine vijver achter de pastorij
Rodolve Dem (1850) Nu De Dem, naam ontleend aan de eigenaar
Rudolf Jongen (Slanghen)
Pellenvijver een vóór 1770 verzande "desolaete" vijver aan het Kerck-
kevoetpad
Ten oosten van het Kerckenvoetpat lag de Suyckersputh (Haag
2510a blz.19). Wellicht een waterput.
Dytsen put Slanghen blz.61 Wellicht een waterput.

BOSSEN

Töller boschken (langs de Ackerwegh)
Deelerboschken Haag 2543 Ten oosten van de Hermesweg
Naenhover boschken (Bij Naanhof)
Schuijre wijngaert- Schuyre-wijngaertsbos (In Terschuren)
Den Grubben, Jodegrubben (de huidige Jeugrubben)
Den Muijsenberghsbos (Muisberg)
Den hohen Muysbergh (Bemd op de Muisberg)
Den Hooghen Heghberg (Hekberg)
Kanijnsbosch (Kasteelkolonie)
Der Graaf ("Holzdistrikt" genoemd in Archief Haag)), kaphout, gele-
gen naast Naenhover Boschken)


BROECKEN

Naunhover broeck (Broek bij Naanhof)
Broeck achter Den Velt Bongaert (Waar nu de Maria-Gewandenkerk
ligt)
Broeck aan den Oliemoolen (Haag 2547) (Weustenrade)
Cingelsbroeck (Bij de huidige Singel)

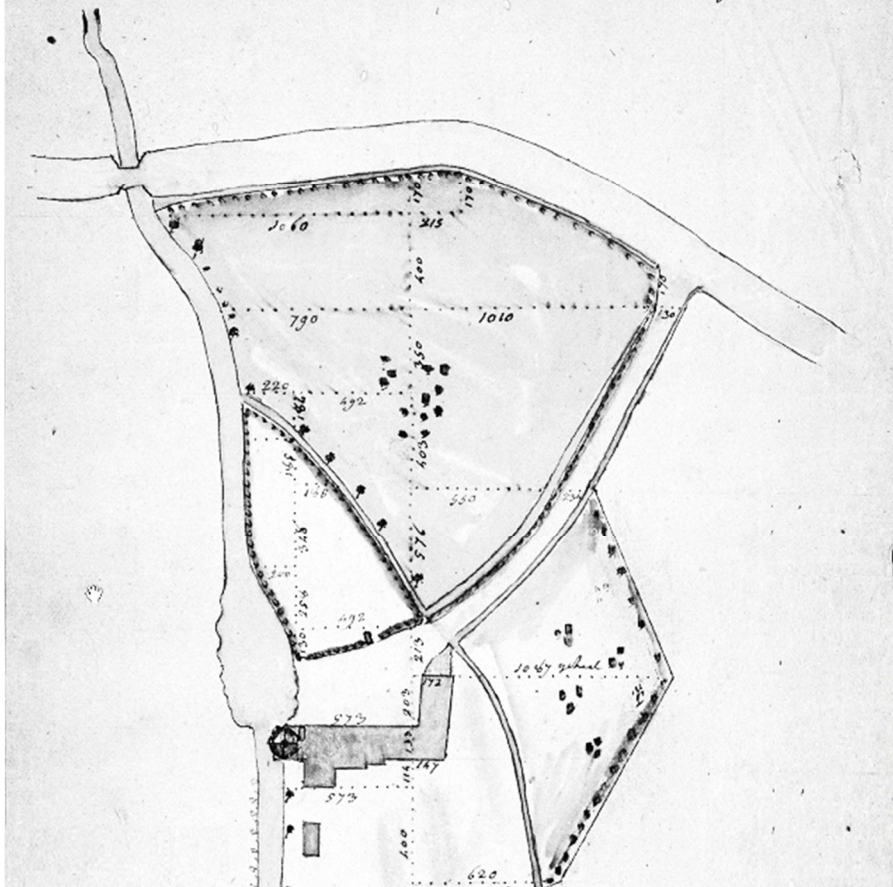
MY COPY - COPY PRINT & MORE

HORSELSTRAAT 6

6361 HC NUTH

 045- 577 8772

*Cart figuratijf van de Cathagender molen, Soo
 Bemp Weijde gaert en Bouwplaats groot te Saemen
 met den halven Wegh een Bounder Twentig Ruene Rodee*



VAESRADE, GEBIED BEHOREND BIJ HOENSBROEK

- Cathager beemden waar nu de Aga ligt
- Murers veldje gebied waar tot voor kort de Phillips winkel lag
- Cathagen gebied rond de Cathagermolen
- Cathagenderveldje gebied rechts van Cathagendermolen
- Op den Boesj Enige huizen aan de zuidkant van de Servatiusstraat

In de Kamp Onverdeeld gebied Hoensbroek/Nuth tegenover het Cathagenerveldje



BENAMINGEN VEELAL UIT ARCHIEF SCHLOSS HAAG 2510A.

Vrijwel zeker is dat sommige veldnamen door de loop der eeuwen meerdere benamingen gehad zullen hebben. Veel van deze benamingen zijn verloren gegaan of veranderd. Van een aantal is de herkomst duidelijk. Van andere zal verder onderzoek in de toekomst wellicht uitkomst brengen.


Noten:

- 1) *Hof Couventath werd ook Nieuwenhof genoemd*
- 2) *Begijnsweide / Baghynsweyde: Jutta van der Veurdt was gehuwd met Goswijn Beghyn de Esden (1405). Deze weide lag dicht bij Ter Veurdt. Misschien daardoor de naam Begijnsweide.*
- 3) *Scure: Prof. Dr. A. Schreinemakers plaatst dit Scure in de omgeving van Trier. (Codex Nederlands-Limburgse Toponiemen)*

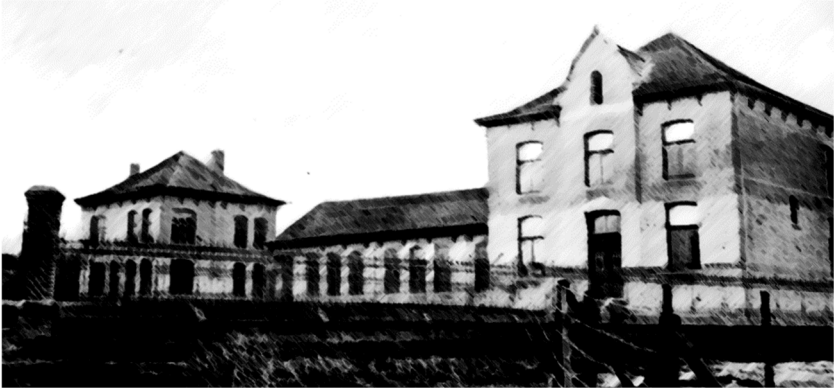
HARREMAN VERHUIZINGEN

De Koumen 28

6433 KD Hoensbroek

 045-5233333 - www.harreman.nl

'T KLÖKSJKE VA GEBROOK



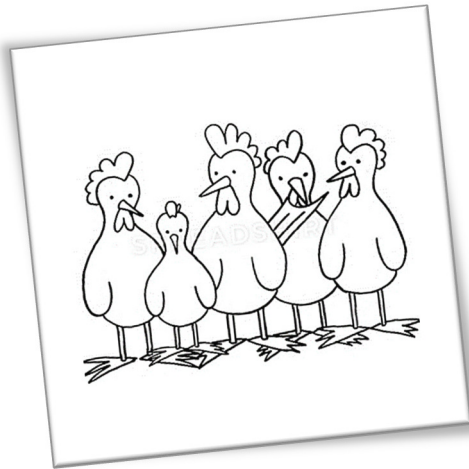
*'t Raodhoes va Gebrook
Woerd gebaoren in 't jaor 1911
't Kosde i dae tied gaen meujte
't Ging zoe gezag vazelf*

*Biej mich doerden 't get langer
Vuuër ich sjloog mien ieësje oer
't Waor al nuëgetieëndriejentwintig
Wiej mich zaegende d'r hieër pesjtoer*



*I dae tied waor Gebrook
Nog mer klaen en ónbekand
Gaene wis ós haos te vinge
Neet i boete- en in aegde land*

*De mieëste luuj die laefde
Maestal va de boerderiej
Jieëker houw zien keuj en verke
'n Gans dael hinnen op 'n rieje*



*Aoch mooste ze zich saoves
Dek behelpe mit petrol
Es me neet d'r gansen aovend
In 't duuster zitte wól*

*Vuuër de kos oot jieëkeraen
'n Bótram met zaem en sjink
't Water löpt mich oet de moel
Went ich dao teväöl aa dink*

*Noe sjtaet op jieëkere dösj
'n Bruëdje kómkómmen en tomaat
Vlaesj maag ste haos neet mieë aete
Ómdat m'n angesj teväöl kalorieje haat*

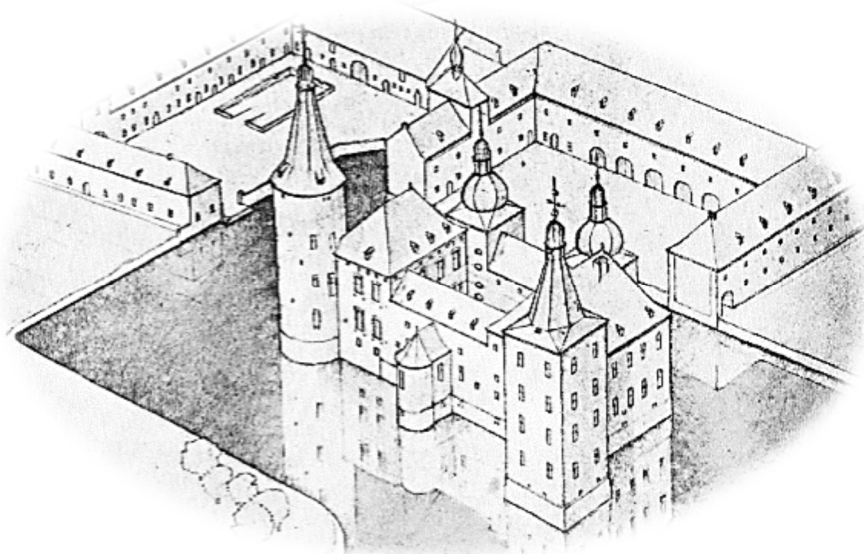
*I dae tied woerd ich dus gebaore
Wiej ich ierder al 'ns höb gezag
En waar doew ummer vuuër ich dao
D'r ganse daag en i de nach*

*Ich tikde sjtilkes de minute weg
En sjloog bieje haof en ganse oere
Dat haat zoe mit 'n paar haperinge
Driekwart ieëwlang blieve doere*

*Mer doew, mien leef Breuker luuj
't Daet mich noe nog laed,
Woerd i Den Haag Gebrook gesjtraepd
En gier wit allenuij wiej dat da gaet*



*Vier kaome zoe mer - God gaef 't
Biej dat doer ós verdómde Haele
Ich waor d'r kepot va, sjeide oet mit tikke
't Kós mich wier aoch nieks mieë sjaele*



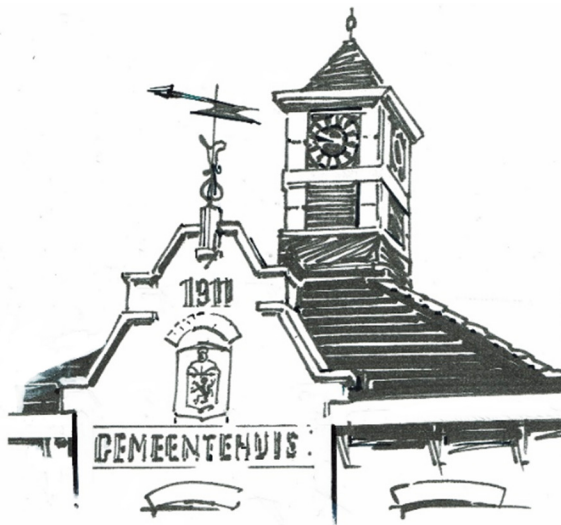
*Mer zuug: L'histoire se répète
Aoch bie j ós hiej i Gebrook
Want juus wie j alle haop vervlaoge leek
Kaom 't Gezónghaedscentrum óm d'r hook*

*Oos haof vervalle Raodhoes
Dat ging noe opins weer laeve
Doew kós ich neet achterblieve
En moos Gebrook d'r tied weer gaeve*

*Mer mien hart dat waor kepot
Kós neet mie sjaon, kós neet mie tikke
Vernuujing kósde hieël vööl geld
Wae zouw dat betalen gao verdikke*

*De veer buurtcomité's brachte raod,
Same mit 'ne dokter dae ging vertrekke
En aoch vööl angere die kóste sjeune
Wólle waal helpe de kar te trekke*

*'t Resultaat dat maag d'r zin
Van noe aaf huuért gier mich weer klinke
Mit dank aan al die royale gaevers
Die mich 'n nuuj laeve wólle sjinke*



*Gebrook kint mich weer zieën en huëre
Uëverdaag en i de nach
Dat ich weer alle luuj d'r tied kin gaeve
Wat höb ich dao lang op gewach*

Tekst: Math Mertens
Afbeelding: Hub Ermers

TOEN EN NU

O. L. School

Hoensbroek

Fotocollectie
Heemkundevereniging Hoensbroek
www.heemkundehoensbroek.nl



Fotocollectie
Heemkundevereniging Hoensbroek
www.heemkundehoensbroek.nl

SCHADENET - KOENEN

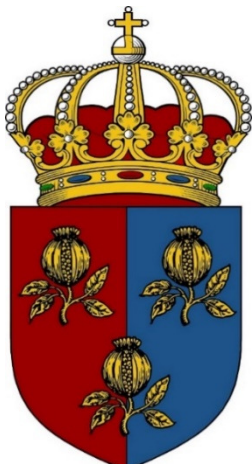
Breukerweg 178

6412 ZL Heerlen

☎ 045-5215450

FRÉDÉRIC LUZ DE KONING VAN ARAUCANIË EN PATAGONIË

Een interview door Bernard Grothues



Wapen Frédéric Luz
"Gedeeld in rood en
blauw drie granaatap-
pels van goud gesten-
geld en gebladerd van
goud"

In ons blad Oos Gebrook treft u zo af en toe wel eens een artikel aan over heraldiek met betrekking tot het kasteel Hoensbroek en de adellijke familie von Hoensbroek. De familie onderscheidde zich door hun eigen wapenschild. Om herkenbaar te zijn droegen de ridders op hun schild en kleding bepaalde tekens, die vaak religieus zijn (een heilige o.a. in het oude wapen van Hoensbroek) of betrekking hebben op gezag (adelaar), strijd (zwaard) of grondbezit (korenaar).

Persoonlijk ben ik altijd geïnteresseerd geweest in de ontwerper of de heraldische kunstenaar, die het wapen ontwierp.

Cornelius Pama de Nederlandse genealoog en heraldicus schreef ooit eens dat in het verleden te weinig onderzoek is gedaan naar 'heraldische geleerden en kunstenaars'. Dat waren vroeger eenvoudige rijtuigschilders, waar verder weinig over bekend was.

Als reactie hierop heb ik in 2009 in het Heraldisch Tijdschrift voorgesteld om onder de naam "Nederlandse heraldische ontwerpers en kunstenaars" een aparte rubriek te openen met beschrijvingen van het leven en het werk van hedendaagse heraldici.

In de afgelopen tien jaar heb ik daarna, niet alleen voor het Heraldisch Tijdschrift, maar ook voor Blazoen en het Belgische Heraldicum Disputationes, meer dan 40 heraldici kunnen interviewen.

CONSTRUCTIEBEDRIJF WIEL PETERS

Economiestraat 47 A

6433KC Hoensbroek

☎ 045- 521 10 57



*Wapen Time Horlogerie Company.
Frédéric Luz en zijn vrouw met wapen-
brief*

Hieronder waren onze meest bekende heraldicus René Vroomen uit Echt, ontwerper o.a. van de bisschoppelijke wapens van Mgr. Frans Wiertz en Mgr. Harrie Smeets. Hans Nagtegaal uit Delft, ontwerper en tekenaar van het familiewapen van ons bestuurslid Henri Peters. Henk 't Jong uit Sliedrecht, die het nieuwe wapen van Heerlen ontwierp, na het samengaan met Hoensbroek en ontwerper van onze eigen

Heemkundevereniging Hoensbroek en niet te vergeten William Coolen uit Berkel-Enschot, de heraldisch tekenaar van het wapen van de Hoensbroekse familie L'Ortye.

Na bijna alle Nederlandse heraldici beschreven te hebben, heb ik verschillende vermaarde buitenlandse heraldische kunstenaars benaderd voor een interview. Zo kwam ik dankzij Facebook en andere Social Media in contact met de bekende Duitse graficus en genealoog Lothar Müller-Westphal, de Russische heraldicus Alexander Grefenstein, de Spaanse heraldicus Dr. Antonio Salmerón, de Australische mediaeval illuminator Tania Crossingham en de Braziliaanse heraldista Renato Moreira Gomes.

Tot mijn grote verrassing kreeg ik kort geleden een bericht via Messenger van De Koning van Araucanië en Patagonië, die het zeer op prijs zou stellen om geïnterviewd te worden voor Blazoen, het Nederlandse kwartaalblad voor heraldiek en zegelkunde.

Hoe dat is verlopen leest u in het hierna volgend verhaal.

KONING VAN DE MAPUCHES

Frédéric Nicolas Jacques Rodriguez-Luz, geboren op 9 maart 1964 in Toulouse, Frankrijk, is een van de kleurrijkste figuren in de heraldiek. Hij woont in Graulet, een plaatsje bij Toulouse is getrouwd met Annie-Marie en heeft twee kinderen. Hij studeerde moderne literatuur. Sinds



Frédéric Luz samen met de Mapuche-vertegenwoordigers: Teresa Paeresa Paillahueque, Domingo Paine en Reynaldo Mariqueo, tijdens de kroningsceremonie

1984 is hij professioneel werkzaam als heraldicus. In 2003-2004 werkte hij voor de Senegalese regering. Hij ontwierp talrijke schildwapens o.a. voor steden en ministeries in de Republiek Senegal, evenals voor de Senegalese presidenten Léopold Sédar Senghor en Abdoulaye Wade. President Wade onderscheidde hem hiervoor met de Nationale Orde van de Leeuw.

Hij was heraldisch adviseur van Henri d'Orléans, graaf van Parijs en maakte het wapen van zijn neef Prins Charles-Philippe d'Orléans en Franse beroemdheden als Florence Arthaud, en Françoise Hardy. Naast het houden van tentoonstellingen en conferenties, publiceert Frédéric Luz regelmatig boeken over heraldiek, waaronder het meest bekende '*Wapenschilden en zijn geheimen en wapenschilden van de families van Europa*' waarin hij meer dan 2000 Franse, andere Europese, Amerikaanse en Australische wapens registreerde. Met Michel Pastoureau, Robert Louis, Laurent Granier en Xavier d'Andeville, behoort Frédéric Luz tot de vijf grote bekende Franse heraldici.



Wapenschild Maison Lillet

grove grap klinkt, is in feite een interessant verhaal, want sedert 24 maart 2018 is deze heraldicus tevens monarch en de 7^e troonopvolger van Orélie-Antoine I. Men kan zich afvragen: Hoe wordt een Franse heraldicus van een niet bestaande staat koning in Zuid-Amerika?

“De authenticiteit van mijn titel en mijn ambt berust op wereldpolitieke gebeurtenissen in de 19^e eeuw”,

zo verklaarde hij desgevraagd.

Anno 1858 vertrok een Franse boerenzoon Antoine de Tounens naar Zuid-Amerika. De toen 33-jarige advocaat was afkomstig uit de Périgord, een landstreek in de Dordogne bekend vanwege de ganzenleverpastei en het edele distinctief Armagnac. Eerst wilde hij zich in Chili vestigen als handelaar of ondernemer, maar later dacht hij: waarom niet een spoorbaan bouwen of een kanaal graven.

Daarnaast mag de bescheiden Frédéric Luz zich noemen: Zijne Majesteit Frédéric I, Koning van Araucanië en Patagonië en *heerst* hij over de inheemse Mapuche-bevolking in het zuiden van Chili en Argentinië. Hij is de zevende opvolger van Orélie-Antoine I, die in 1860 deze virtuele troon betrad aan het andere einde van de wereld. Wat op het eerste gezicht misschien als een



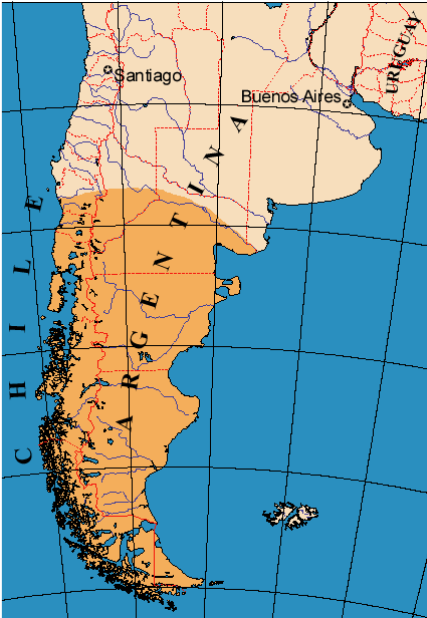
*Wapenschild van
Comps en Drôme
Provençale
(Frans departement in de regio Auvergne-Rhône-Alpes)*

VAN OERS ASSURANTIËN
Kouvenderstraat 238
6431HK Hoensbroek
☎ 045- 5212856

Hij landde in de haven van Coquimbo in Chili, vestigde zich eerst in La Serena. Hier komt hij in contact met Quilapán de militaire leider van Mapuche, die enthousiast is over zijn plan om een staat voor het Mapuche-volk te stichten en om het Chi-



Matam (Senegal)



leense leger te kunnen weerstaan. Quilapán verleent Antoine de Tounens verder een recht van doorgang over zijn landen, die verboden zijn voor *Huincas* (Chilenen). De Tounens geeft de nieuwe staat een grondwet nadat hij door de Mapucheleiders tot koning is verkozen onder de naam Orélie-Antoine I.

Daarna verordende hij de Uni- van Araucanië en Patagonië, waarbij hij de grenzen definieerde van het koninkrijk van Araucanië en Patagonië. In het noorden de Bio Bío-rivier en de Rio Negro. In het zuiden de Stille Oceaan. In het westen de Atlantische Oceaan ende Straat van Magellan in het zuiden.

Zijn koninkrijk wordt een politieke bedreiging voor de Chileense en Argentijnse autoriteiten.

Uit angst voor een Argentijns-Chileense tegenaanval, zoekt hij bondgenoten en bescherming tegen het rijk van Brazilië en Paraguay, maar zonder succes. Hij vraagt vervolgens om Europese hulp en wendt zich tot Frankrijk, zijn land van herkomst. Maar de Franse regering weigert

verantwoordelijkheid te nemen in een toekomstig Zuid-Amerikaans conflict. Rond november 1861 marcheerden de Chileense troepen op het grondgebied van het koninkrijk Araucanië en Patagonië en de troepen van Orélie-Antoine I worden ontwapend.

In december 1861 werd bijna het hele koninkrijk veroverd door Chileense en Argentijnse troepen. Na de verovering van de hoofdstad Perquenco door de Chileense troepen de 5 januari 1862 wordt hij gevangen genomen en veroordeeld tot internering in een



gemeente Marnay (Fr.)

asiel. Wat betreft de Mapuches en de andere stammen, ze moeten de Argentijns-Chileense repressie ondergaan. Door de tussenkomst van de Franse consul kan hij terugkeren naar Frankrijk. Drie en een half jaar na de dood van Antoine de Tounens, meldt zijn secretaris Achille Laviarde zijn testament aan, waarin Tounens hem als zijn erfgenaam en opvolger van het koninkrijk Araucanië en Patagonië aanwees onder de naam

Achilles I. De titel gaat vervolgens van 1902-1903 over aan Antoine-Hippolyte Cros: Antoine II, van 1903- 1916 aan Laure-Therese Cros: Laure-Therese I, van 1916-1951 aan Jacques-Antoine Bernard: Antoine III, van 1951-2014 aan Philippe Boiry: Philippe I, van 2014-2018 aan Jean-Michel Parasiliti di Para: Antoine IV en nu van 2018 tot heden Frédéric Luz: Frederick I.

In 2014 werd Frédéric Luz actief betrokken bij het werk van het koninkrijk Araucanië en Patagonië in 2014. Jean-Michel Parasiliti di Para, ook bekend als

"Prins Antoine IV van Araucanië en Patagonië" benoemde hem tot minister van communicatie van het koninkrijk Araucanië en Patagonië. Frederic Luz werd vicepresident van de door de VN erkende NGO Auspice Stella, die zich inzet voor de bevordering van Mapuche-rechten in de internationale gemeenschap. Het doel is om de

Mapuche-bevolking van Chili en Argentinië, evenals andere inheemse volkeren van Latijns-Amerika, te ondersteunen in hun strijd voor mensenrechten. In maart 2018 werd Frederick Luz door de regentenraad gekozen tot prins van Araucanië en Patagonië. Hij is de achtste opvolger van de Franse avonturier Orélie-Antoine I en uitgeroepen tot koning door de Mapuche Indianen.

Bronnen:

*<http://www.blasons-armoiries.eu/>: Qui-suis je? Frédéric Luz Heraldiste

*en.wikipedia.org/wiki/Frédéric_Luz;

*Michael Stürenberg: Der König von Araukanien in: NZZ am Sonntag, 24-8-2018

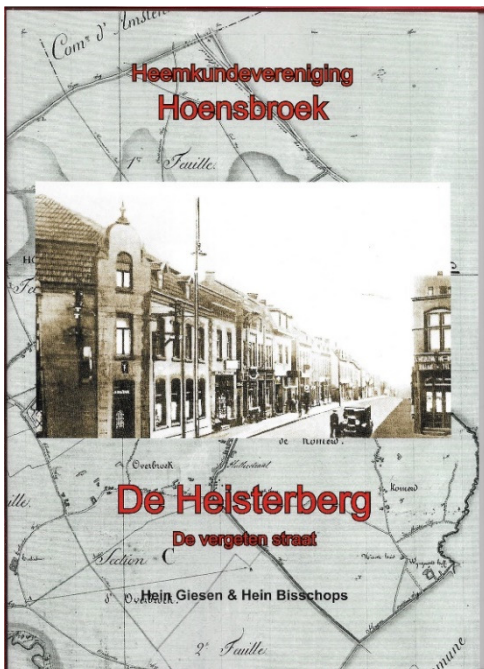
*Frédéric Luz, 3410, chemin de Saint-Hilaire, 81300 Graulhet - France

tel: +33(0)9.72.63.71.65, port: 06.40.05.80.71

DE HEISTERBERG, EEN VERGETEN STRAAT?

Enige weken geleden hadden we u er al eens op gewezen, dat het schrijversduo Hein Giesen & Hein Bisschops onder auspiciën van de heemkundevereniging weer een nieuw boek gemaakt hadden, getiteld 'De Heisterberg, de vergeten straat'. Het is het vijfde boek in de reeks Hoensbroekse Monografieën.

'De Heisterberg, de vergeten straat' telt 76 pagina's en staat boordevol nooit eerder getoonde foto's en wetenswaardigheden uit het verleden van deze straat. Het is nu een bijna vergeten straat, maar deze straat was in de eerste helft van de vorige eeuw de belangrijkste verbindingsweg tussen Hoensbroek-Dorp en een toen bruisende Akerstraat, met een keur aan winkels en cafés. Gedwongen door de noodsituatie van dit moment heeft er geen presentatie van het boek kunnen plaatsvinden, maar het boek is inmiddels wel verkrijgbaar bij diverse plaatselijke boekhandels en natuurlijk ook bij de beide schrijvers. Het boekwerk zal in deze tijd, waarin het corona-virus ons dwingt thuis te blijven, een welkome gast zijn om eens weg te



mijmeren en terug te kijken op de tijd dat wij bij het horen van het woord 'corona' alleen maar dachten aan die dikke sigaren van La Paz.

Als u de reeks Hoensbroekse Monografieën compleet wil hebben is het zaak er tijdig bij te zijn, het boek heeft slechts een beperkte oplage.

De verkoopprijs is € 9,95,

U kunt het boek bestellen door € 9.95 te storten op rek.nr. NL 03 INGB 0001 86228 t.n.v. H. Giesen met een duidelijke vermelding van uw naam en adres. Binnen Hoensbroek krijgt u het boek dan binnen enkele

dagen thuisbezorgd. Daarbuiten kost het inclusief de portokosten € 14,95.

Als telebankieren voor u te moeilijk is of als u meer wilt weten, dan kunt u Hein Giesen bellen op 06-18828428 of mailen naar heingiesen@home.nl en/of h.bisschops@kpnmail.nl en een afspraak met hen maken.

ROLF DE JONG AUTOSCHADEBEDRIJF

De Koumen 60
6433 KD Hoensbroek
☎ 045- 5210590

GROND EN GOED MAKELAARDIJ IN AGRARISCH VASTGOED

Hofdwarsweg 49
6161 DE Geleen
☎ 045- 5213468

HEEMKUNDEVERENIGING VERWERFT EEN PIANO UIT 1872 VAN JOSEPH VIJGEN

In januari 2020 werd ons bestuurslid Henri Peters gebeld door Dhr. Rutten uit Bemelen. Hij had het artikel van Peters gelezen in "Oos Gebrook" over de Hoensbroekse pianobouwers in Parijs.

Hij vertelde dat zijn dochter een piano gekregen had van hem, gemaakt door Joseph Vijgen in 1872. De piano was ooit door zijn grootvader gekocht bij een piano-handelaar in Maastricht en stond nu in Rotterdam bij een schoonzoon van hem.

De vraag was of wij interesse hadden in het instrument.

De dochter Marjet wilde het niet meer hebben. Uiteraard

hadden wij interesse en we mochten de piano gratis meenemen. Er viel nu dus een en ander te regelen, niet eenvoudig want de piano stond in Rotterdam. Peters belde met de Wethouder Adriane Keulen die meteen enthousiast was en ook van mening was dat de piano naar Hoensbroek moest komen.

Zij nam contact op met Dhr. Cuijpers van Viergebroek en vroeg of hij het vervoer naar Hoensbroek zou kunnen organiseren.

Dhr. Cuijpers ging aan het werk om een auto met laadklep te organiseren en een drietal sterke mannen. (een piano weegt 250-300 kg!). Op zondag 8 maart was het zover. De drie gingen in alle vroegte op weg naar Rotterdam. Daar aangekomen werd gevraagd of ze een kast mee wilden nemen naar Bemelen. Ook dit hebben ze nog gedaan. In Hoensbroek aangekomen hebben ze de piano naar Peters gebracht voor tijdelijke opslag.



Het is een mooie vrij gave, 150 jaar oude, wortelnoten piano. We gaan nu kijken waar we het instrument definitief neer kunnen zetten. Nogmaals dank aan de mannen van Viergebrook die hun vrije zondag voor onze vereniging opofferden.

OPSPORING VERZOCHT

Wie van onze trouwe lezers herkent nog de jonge mannen op deze foto van een voetbalelftal van SV Hoensbroek.

De foto is genomen voor het nieuwe kleedlokaal aan het voetbalveld aan de Klinkertstraat, tegenover het kasteel. Daar waar nu de Droomvijver ligt en is hoogstwaarschijnlijk uit 1948.

We herkennen nog, staand v.l.n.r. de eerste voetballer, een piepjonge Hendrik Moonen en als laatste in deze rij Twan Hoenen. Knielend: Tweede van links Huub Driessen en als laatste Kep Stalman? Wie kan ons aan de andere namen helpen. Uw reacties graag z.s.m. naar onze secretaris. Bedankt alvast.



PETER WIND - PAPIER/KANTOORVAKHANDEL

Akerstraat Noord 88
6431 HW Hoensbroek

☎ 045 - 523 07 48

BEGUNSTIGERS OOS GEBROOK



CADMUS FINANCIAL GROUP B.V.	HOENSBROEK
M. L'ORTYE	AMSTENRADE
PUNCTUA & PARTNERS - ACCOUNTANTS	HOENSBROEK
THE READ SHOP VROMEN	HOENSBROEK
C. VAN TILBURG	HOENSBROEK
VAN MELICK - HEERLIJK UIT HOENSBROEK	HOENSBROEK

moonen | BOUW BV
BOUWKUNDIGADVIES



LÉON MEESSEN OPTOMETRIE

Kouvenderstraat 17
6431 HA Hoensbroek

☎ 045-5212587